

LBRIS

We know
books
Jana Frey

Emil își face un prieten

Ilustrații de Sabine Kraushaar

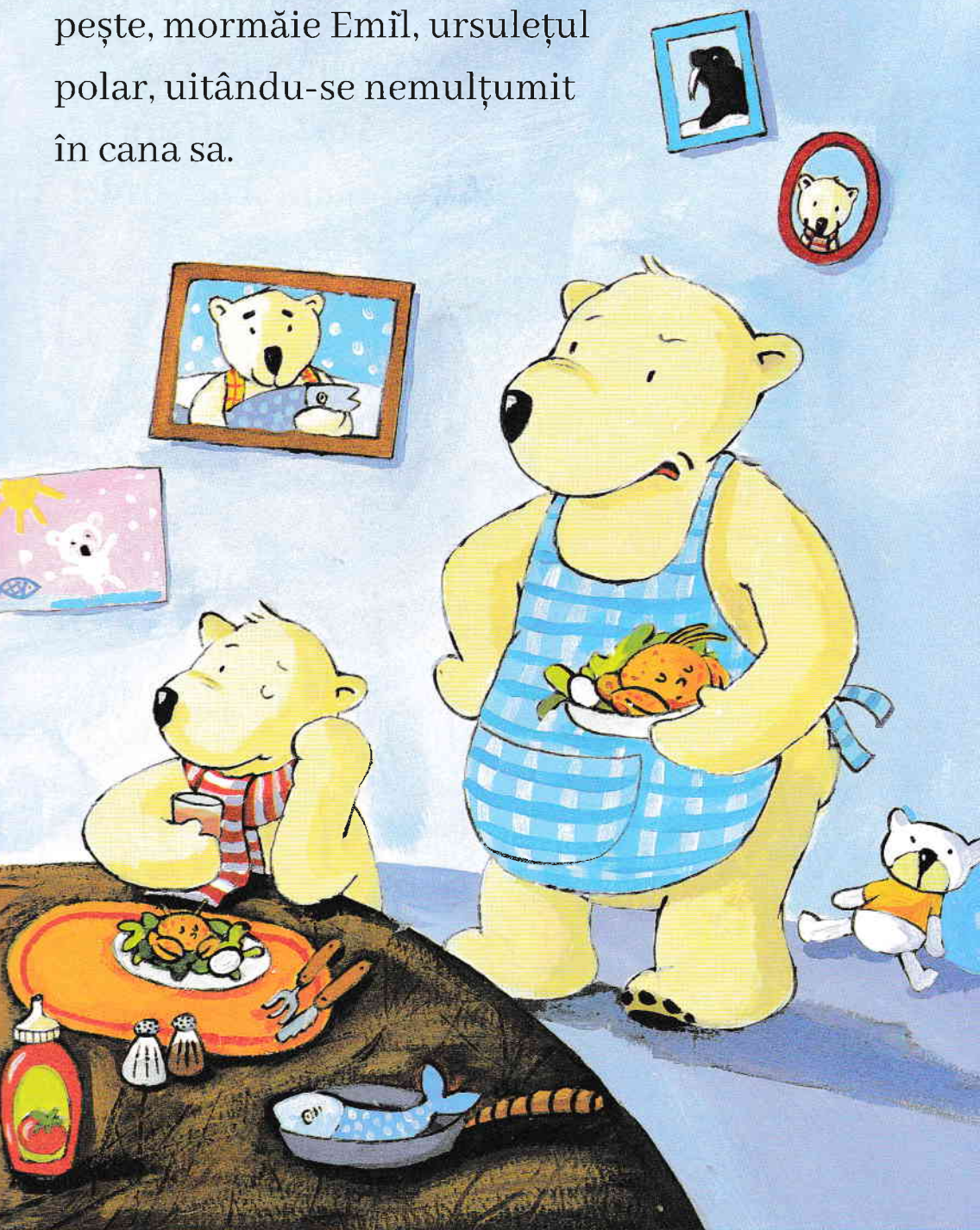
Traducere din limba germană
de Iulian Bocai



Booklet
fiction

2022

— Nu-mi place untura de
pește, mormăie Emil, ursulețul
polar, uitându-se nemulțumit
în cana sa.



— Atunci mănâncă

măcar ouăle astea
gustoase de pescăruș,
spune mama lui pe un
ton poruncitor. Doar
vrei să te faci un urs
polar mare și puternic!



— Bleah! bombăne
Emil, plimbându-și salata
de rac cu furculița prin
farfurie. Nu-mi place
nimic.



LBRIS

We know
books

Chiar atunci, tata urs
dă buzna în casă.

— Repede, repede!
strigă el agitat.

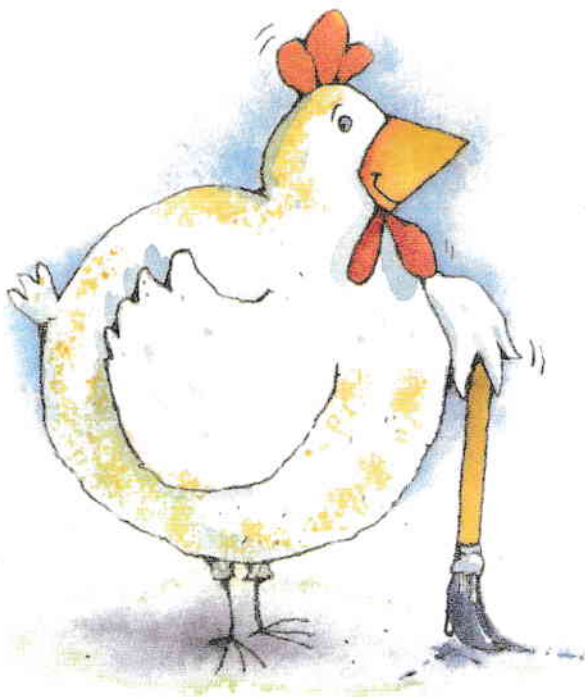
— Am simțit
miros de focă în
copca din spatele
casei. O să avem
ospăț diseară!



Găinușa de Paște

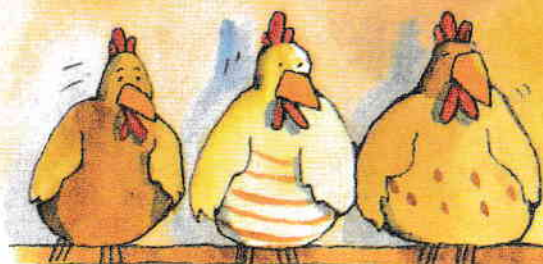
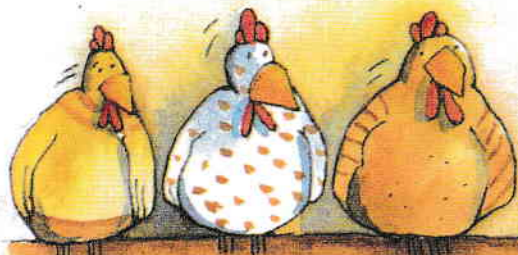
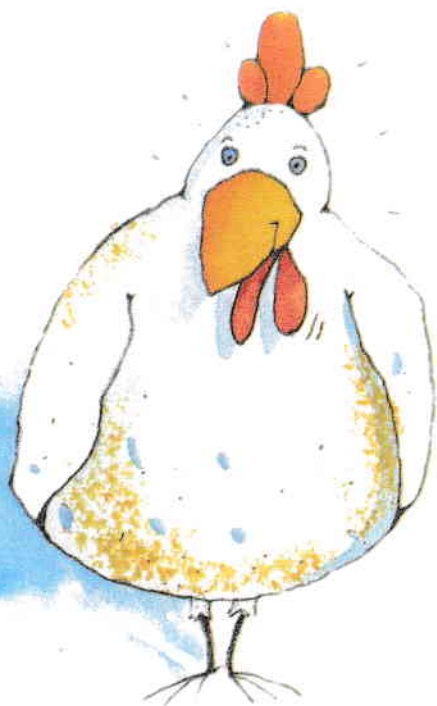
Ilustrații de Hildegard Müller

Traducere din limba germană
de Iulian Bocai



A fost odată o găinușă
albă ca zăpada care se
numea Lilli Picadilli.

Se credea mai
deșteaptă decât toate
celelalte găini.



Într-o dimineață

friguroasă de primăvară,
când toate celelalte găini
stăteau pe stinghiile din
coteț și cotcodăceau de zor,
Lilli a ieșit în curte.

